

琉球大学学術リポジトリ

沖縄関係 沖縄返還協定発効準備（各省業務引継問題）(4)

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-05 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43556

知名崎灯台

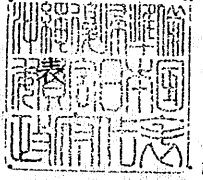
200
10/16
参事官
北米才一課長

秘密標記 (赤色)
秘

第 607 号
昭和 46 年 10 月 14 日

外務大臣 殿

在準備委代表事務所
高瀬 代



(件名) 4 +
知名埼灯台問題

引用公・電信
日付・番号

標記に於いて 別添のヒアリ。地主儀問
朝松 より 行政主席あて 陳情書の提出
があつたヒアリ。調査の結果 下記の
ヒアリを以て ~~報告中~~ 報告中にて上げよう。

付属添付 付属空便 (行) 付属空便 (DP) 付属船便 (貨) 付属船便 (郵)
本信送付先:
本信写送付先:
省内写配布希望先:

GA-3-1 在外公館 2725

要処理
首席参事官
総務課
渉外課
調査課
力
調
方ナダ
局

46.10.15

子
b
F
A
、
O
N
T
A
、
運
輸
、
大
本
、
10/16

1. 知念村 字知名 知名城原 1163番地
の土地は、儀同朝松名義で登記して
ある。
2. 琉政 軍用地事務所での調査によれ
ば、D・E からの行政主席あての要請告知
書の交付を以て 布令才20号 による手続は
全然とらわれていない。 (Eから) 軍用地料の
支払も 行われていない。
3. 別添陳情書の 進達を以て 民政府で
は、知名埼灯台が 存在し、かつ、それが 使用
中であることと 確認している。
4. 別添陳情書の 進達を以て 民政府
では、Eから D・Eに 照会して、D・E
は 軍用地関係に於いては、何等のものに
しては 権限がなく、 沿岸警備隊の所

GA-4 外務省

ある
の24がイ?

管のものをいじれば、制限がつけられ、昨年8月、

ハワイの沿岸警備隊の管区本部にて、①と

該灯台は、引き続き使用されるものであり、

② 引き続き使用されるものであれば、適切に
(予算上の措置を含む)

処置をとり必要があり。しかし、この場合には

速やかな撤去の必要があり。以上二点に

ついて照会を行つたが、^{現在に至りても回答がない。}(民政府法務局

伊波より聴取)

5. 11日 沼越は、儀内朝松と面談して

が、大要は次のとおり。

(1) 問題の土地は、儀内朝松の名義とされて

いるが、2人の従兄弟との共有である。

(2) 陳情書の段階では撤去が、正式契約

がなされるにやむを得ないが、問題の土

地全部が正式契約の対象になり得る。

今にけしは撤去して、土地の利用を考へて

みることを思っている。

(1) (かし、知名燈台の重要性は十分認識

しており、撤去を希望するに代り、燈台の

維持は我儘をいふべきでないと考へている。

(2) 行のこともよく長年わたり無断使

用された事を知り、非常に不満を感じてい

る。

5. 11日、民政府法務局伊波に対し、沼越の

り、① 本燈台は、復帰後日本政府が引き

継ぐものとして、② 本燈台は中域海上

入船舶にとりまわりの重要性をもち、

③ 内海を引渡すにせよ、既往の問題

を綺麗にしなくてはならない。④

そのため、ハワイの管区本部にて速く督促を行

たこと。以上4点にわたる要請し、先方と同

し。

7. 本内題の内には、まず、既往の内題に

いり、経費に3点が重要と考えられるので、

東京におかれ、府中交通にハワいの管区本部

に交付するに、保価方 ^{お取計り願ひ有ります。} ~~を付すこと~~ まで。

知名浮灯台以外の米庫の移管を早くべき

灯台の2点も同程の内題の有さるに、概計

了。所存であり。

1970年7月15日

行政主席 殿

陳情書の送付について

知念村字知名 知名城原 1163番地 (原野 2282坪)
は私の所有地でありましたが、先の中にも無断で燈台
が建設されたいです。これについて、別紙
陳情書を高等弁務官に送達くださるようお願い
いたします。

知念村字海野 49番地

威間朝松

TEL 035-7271



註 } 本陳情書は
1970年7月31日付、法士第434-1号で
高等弁務官へ送達してありますか
1971年10月4日現在、まだ回答はありません

USARYS

陳情書

知念村字知名 知名城 1163番地 (原野 2282坪) の土地
は1941年6月23日から私の所有であり、1952年頃所有
者に対し何の通知もなく無断でこの土地の真中の一番高い
所に燈台が建設されました。燈台建設のことについて米軍
から連絡があったかどうか、当時の村長 其志 順彦氏にた
ずねたところ、何の連絡もないとのことでありました。この燈
台には米國沿岸警備隊と記入されています。この土地は
長質のトラバーチンを産出し、戦前からトラバーチンの採石がなさ
れていました。戦後、採石業者が契約をして採石をしてい
ましたが、米軍による上記の燈台が建設されたので、採石の
連絡が不可能となり、採石についての契約は中途解約しな
ければならなくなりました。この燈台が私に無断で建設され、
何の補償もないのは、所有権の侵害であり、またトラバーチ
ンの採石がなくなったことで大きな損失を受け、たえがたい怒
を感じます。沿岸警備隊に問い合わせたところ、将校と下士官
が来て話をしましたが、彼等の説明によると燈台の建設のこ
とは米政府が取りあつかっていることでありましたので、何
らかの連絡があるものと思つて、しばらく待つていました。も
うこれ以上待つられませんので、所有者として下記の事項に
ついて、要求し、早急に解決して下さることを強く要請いた
します。


註

1. 燈台が今後継続して必要であるかどうかよく検討し、
もし必要がなかったら早急に撤去してもらいたい。(所有者とし
てはなるべく撤去してもらいたい)

- 2. 燈台が今後どうしても継続して必要であれば所有者と
て相談に添う用意があるので正式に使用契約をして
もらいたい。
- 3. 燈台が建設されたくから今までの損害補償を早急にして
もらいたい。

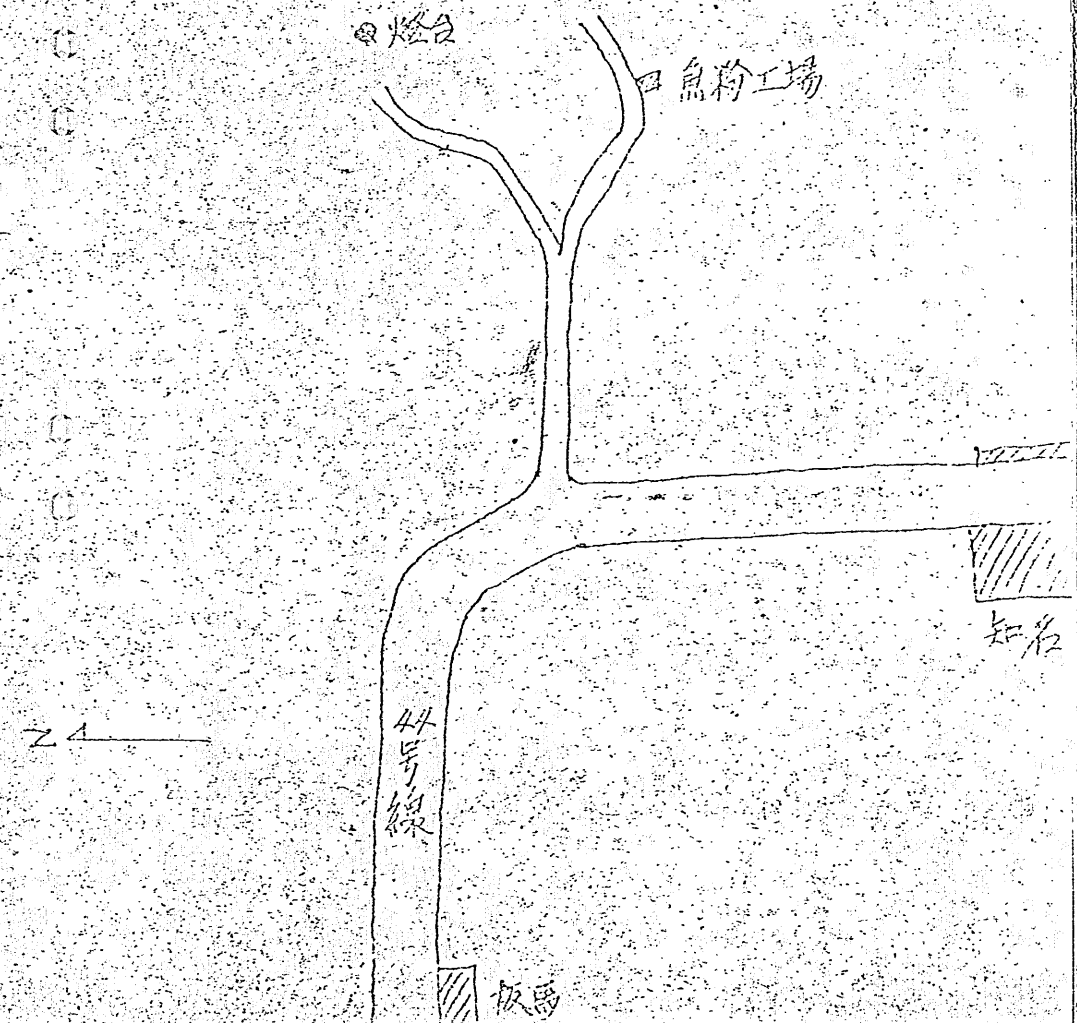
1970年7月15日

知念村字海野 49番地

儀間朝松 

高等事務官殿

燈台位置見取図



PETITION

July 15 1970

Mr. General James B. Lippert
High Commissioner
CAGAN

From: Mr. Chosho Sina
149 1st Avenue
Chino-Son, Chino-Son

Dear Mr. General Lippert,

I, Chosho Sina, own the land (2382 Tsubo) which is situated at 1152 Chino-Son, Chino-Son, Chino-Son. This property has been in my possession since Jan. 23, 1944.

On the said property, a lighthouse was erected in 1951 without any notice to, or consent from the owner of the land. I inquired later on to Mr. Saeki Sushiken, then the mayor of Chino-Son, whether or not a notice of the lighthouse construction had been received at his office. His reply clearly indicated that there had been such notice.

According to the inscription on the lighthouse, the U.S. Coast Guard erected it. The construction of the lighthouse was initiated and completed without any notice or permission from the owner of the land. Later on I contacted the officials of the U.S. Coast Guard, an officer and his subordinate came to my house. According to the explanation, the construction of the lighthouse was dealt with the U.S. I was patiently waiting for the Government to do something about it, but nothing has been done and I can no longer wait. There has been no compensation or settlement which is long overdue. Furthermore, the construction of the lighthouse forced me to cancel my contract with the businessman who dealt with stone.

The said land contains a great quantity of granite stone which has been in great demand for buildings, and many other uses for its unique ornamental qualities. The business man and I had a contract pertaining to the sale of stone until 1962. I was forced to cancel this contract because of erection of the lighthouse.

I feel strong resentment toward the United States Government because my property has been invaded without any notice or permission and there has been no compensation or settlement for the past eighteen years. Furthermore, the existence of the lighthouse paralized my entire property, thereby depriving me of sizable income.

Enclosed is a three-point petition respectfully submitted. I would like to have you investigate and to help me to make a settlement.

As the owner of the land, I respectfully request your kind consideration on this matter. Your prompt service and settlement will be greatly appreciated.

Respectfully Yours,

Chosho Sina *Chosho Sina*

THREE-POINT PETITION

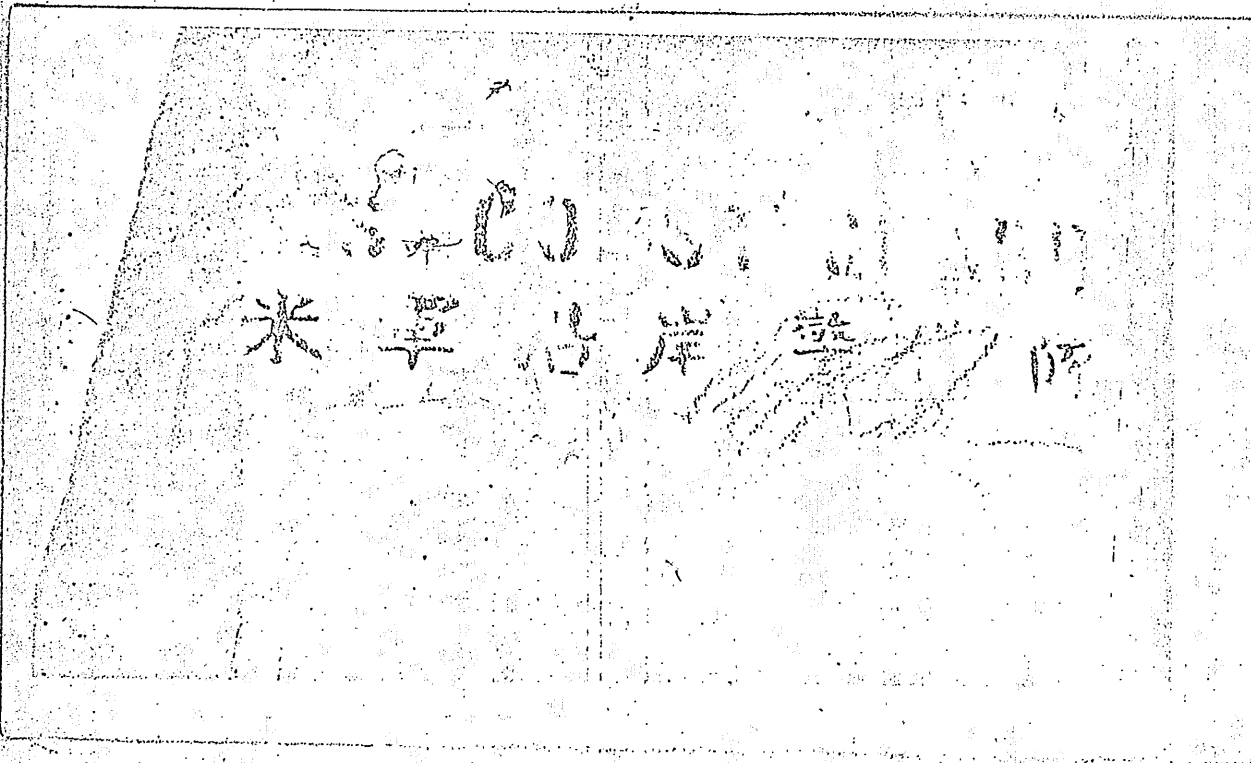
1. Please investigate whether or not continuation of the use of the lighthouse is essential. If not, please remove it as soon as possible.

2. If the lighthouse is still essential and necessary, the owner of the land shall negotiate a formal contract for the use of the land.

3. The owner of the land makes an urgent request that a settlement and compensation for the use of the land for the past eighteen years, and loss of possible income from the stone will be adjusted.

46.10.7

然每地變新探行



0 0 0 0

大政事外外儀官
務務 典房
次次 審審長長
臣官官 審審長長
儀儀 人電厚計
書文会營給

調査長
参企折調
領移
参領旅査移
長

ア 参地中東
長 北東西
米 参北北保
長 中雨審
南 参一二
歐 参西東洋
長 西東

近ア 参書近ア
長 次総経国資
経 源

長 参質統
経 参政技一理
協 国
長 企二

参条協規
長 参政経科

参社專
長 参道内外
文 長

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については横間班に連絡ありたい。

電信写

総番号(TA) 57036 主管
71年11月2日12時30分 糸 糸 糸 糸 糸 糸 糸 糸 糸 糸
71年11月2日12時31分 本 省 着 北北1

外務大臣殿 高瀬 臨時代理大使 総領事 代理

チナサキとう台問題

第1118号 平

往信第607号に關し

/日米民政府はりゆう政あての大要次の通りの書簡を發した。(テキスト空送)

(1) USARYISは引き続き該とう台及び接近道路を使用する。

(2) 問題の土地については従来賃貸契約がなく地主も補償されていなかったのでUSARYISは地主に対して補償する。

(3) DのEに対し問題の土地/の9エーカーについて占有取得の日にかのぼつて地主との間で賃貸について交渉させる。

(了)

外務省

アメリカ局長
参事官
北米才一課長

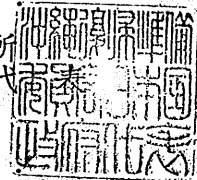
秘密標記(赤色)

第 689 号

昭和 46 年 11 月 4 日

外務大臣 殿

在準備委代表事務所
高瀬 代



(件名) 知名塔灯台問題

引用公・電信 往信 607号, 往電 1118号
日付・番号

不票記に2112 別標のテキストを添付了。等

本件に2112 は、地主儀内朝松及川 紹介

看桑江議定書の当山秘書(試行不在中)に

連絡情を以て

付属添付 付属空便(行) 付属空便(DP) 付属船便(貨) 付属船便(郵)

本信送付先:
本信写送付先:
省内写配布希望先:

GA-3-1

在外公館

渉外調査
漁業
航空
科学協力
連絡調整
調査
カチダ
カチダ



字011/A. D. H. A. 海上保安庁

Mr. Iha/km/71175

November 1, 1971

HCRI-LE

SUBJECT: Unauthorized Use of private land by the United States

Chief Executive
Government of the Ryukyu Islands
ATTN: GRI-LA

1. References:

- a. Your letter GRI-LA(L)-434-1, 31 July 1970, subject as above, which forwarded a petition submitted by Mr. Chosho Gima of 49 Banchi, Aza Umino, Chinen Son.
- b. Your letter GRI-LA(LA)-580, 27 October 1971, pertaining to the above subject, which inquired regarding the status of the petition forwarded by reference la above.

2. This organization has been advised by the U.S. Army, Ryukyu Islands (USARYIS) that a research of all available records has been made. It has been determined that the U.S. Government continues to need the lighthouse and access road right-of way thereto. USARYIS will appropriately reimburse the owner of subject land as it has been confirmed that the lighthouse has inadvertently never been documented by a lease, nor has the landowner been compensated to date. The lighthouse is visible both from the ocean and from Buckner Bay. It marks-off the land projection for safe passage of ships passing in the vicinity and for those entering the refuge of Buckner Bay especially during stormy nights.

3. In view of the foregoing, the Deputy Division Engineer, West Pacific, has been requested to negotiate a lease, retroactive to initial date of occupancy, for the required estimated 1.9 acres of land underlying the lighthouse and access road.

4. It would be appreciated if your government would formally advise Mr. Chosho Gima of the foregoing information.

FOR THE CIVIL ADMINISTRATOR:

D. C. BUCKLEY
LTC, ACC
Chief of Administration